

Dodatok č. 2 k Zmluve o darovaní a spolupráci na projekte

Lidl Slovenská republika, v.o.s.

so sídlom Ružinovská 1E, 821 02 Bratislava

IČO:

IČ DPH:

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sr, vložka č.: 1160/B

konajúca štatutárnym orgánom – spoločnosťou Lidl Holding Slovenská republika, s.r.o., IČO:

, zastúpená konateľmi: pán

- ďalej len „spoločnosť Lidl“ -

a

ŠTÁTNE LESY TATRANSKÉHO NÁRODNÉHO PARKU V TATRANSKEJ LOMNICI

059 60 Tatranská Lomnica

IČO: 31 966 977

zastúpená riaditeľom: pán Peter Líška

- ďalej len „ŠL TANAPu“ -

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Spoločnosť Lidl a ŠL TANAPu uzavreli dňa 20.04.2012 Zmluvu o darovaní a spolupráci na projekte (ďalej len „**zmluva**“) s názvom „Lidl les“, v rámci ktorého spoločnosť Lidl darovala ŠL TANAPu 25.000 ks sadeníc smreka a smrekovca vo vlastníctve spoločnosti Lidl a zrealizovala v máji roku 2012 výsadbu týchto sadeníc spoločne so ŠL TANAPu na časti pozemkov v správe ŠL TANAPU vedených ako vlastníctvo Slovenskej republiky na liste vlastníctva č. 119, Katastrálny úrad Prešov, Správa katastra Poprad, parc. č. KN-E č. 2910, 2943 v porastoch č. 1073A a 1073B v územnej pôsobnosti ochranného obvodu Tatranské Matliare, v blízkosti lokality Pod Malou Svišťovkou o rozlohe 10 ha.
- 1.2 Spoločnosť Lidl Dodatkom č.1 zo dňa 20.07.2012 deklarovala vôľu naďalej podporovať aktivity ŠL TANAPu týkajúce sa jeho činností na úseku lesného hospodárstva, verejnoprospešných činností a ochrany prírody a krajiny, najmä spolupracovať so ŠL TANAPu na pokračovaní spoločného projektu s názvom „**Lidl les**“ (ďalej len „**pokračovanie projektu**“) na v ustanovení bodu 2.1 dodatku č. 1 vymedzených pozemkoch v správe ŠL TANAPu a vo vlastníctve Slovenskej republiky (ďalej len „**pozemky**“).
- 1.3 Spoločnosť Lidl za účelom úspešného pokračovania projektu Lidl les spustila v roku 2012 kampaň „Voda pre stromy“, ktorá pokračuje aj v roku 2013. V rámci kampane Voda pre stromy sa do konca januára 2013 vyzbieralo 57.737 EUR, ktoré sú určené na zakúpenie sadeníc smreka a smrekovca (ďalej len „**sadenice**“). Sadenice sú určené na výsadbu Lidl Lesa v roku 2013.

1.4 Za účelom úpravy vzájomných práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z pokračovania spolupráce na projekte uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok k zmluve.

2. Predmet dodatku

2.1 Spoločnosť Lidl daruje ŠL TANAPu 57.737 ks sadeníc vo vlastníctve spoločnosti Lidl. Hodnota 1ks sadenice je 1 EUR bez DPH. ŠL TANAPu sadenice ako dar od spoločnosti Lidl prijíma.

2.2 ŠL TANAPu a spoločnosť Lidl sa dohodli, že časť sadeníc v rámci pokračovania projektu vysadia spoločne (ďalej len „**spoločná výsadba**“), pričom miesto spoločnej výsadby tvorí cca 1,00 ha z časti pozemkov definovaných v bode 1.2 tohto dodatku a označených ako „plocha pre zamestnancov 2013“ na mape, ktorá tvorí **Prílohu č.1** tohto dodatku (ďalej len „**miesto spoločnej výsadby**“).

2.3 ŠL TANAPu sa zaväzujú v závislosti od priebehu počasia s ohľadom na fyziologický stav sadeníc a silvotechnické termíny zabezpečiť na pozemkoch označených v prílohe č.1 „plocha na zalesnenie 2013“ prostredníctvom dodávateľov ŠL TANAPu vysadenie väčšiny počtu sadeníc v najbližšom možnom termíne. Spoločnosť Lidl v rámci akcie usporiadanej pre zamestnancov spoločnosti Lidl s názvom „Deň Zeme v Lidl lese“, ktorá sa bude konať v dňoch 21.- 23.04.2013, zabezpečí prostredníctvom svojich zamestnancov vysadenie niekoľko stoviek sadeníc, a to na spoločnom mieste výsadby. Spoločná výsadba za účasti zamestnancov spoločnosti Lidl a v réžii ŠL TANAPu (ďalej len „**účastníci spoločnej výsadby**“) sa bude konať 22.04.2013 na Deň Zeme. V tento deň sa účastníci spoločnej výsadby pokúsia prekonať slovenský rekord vo výsadbe stromčekov za jeden deň, ktorý činí 2525 ks stromčekov (ďalej len „**ustanovujúci rekord**“). Zmluvné strany si stanovili za cieľ prekonať ustanovujúci rekord a zároveň prekonať hranicu cca 5000 ks sadeníc vysadených v jeden deň. Zmluvné strany sa dohodli, že 5000 ks sadeníc bude rozdelených nasledovne: zamestnancom spoločnosti Lidl prípadne cca 2000 ks a zamestnancom ŠL TANAPu 3000 ks sadeníc. ŠL TANAPu sa pre účely spoločnej výsadby počas Dňa Zeme zaväzujú poskytnúť zamestnancom spoločnosti Lidl 33 ks čakanov. Taktiež sa ŠL TANAPu zaväzujú predpripraviť miesto spoločnej výsadby pre zamestnancov spoločnosti Lidl, a to označením miest výsadby kolíkmi. V prípade nepriaznivého počasia sa vyššie uvedený termín spoločnej výsadby sadeníc môže po vzájomnej písomnej dohode zmluvných strán presunúť na iný vhodnejší termín.

2.4 Spoločnosť Lidl za účelom prekonania ustanovujúceho rekordu a regulárneho priebehu pokusu o prekonanie ustanovujúceho rekordu zabezpečí prítomnosť zástupcov Knihy Slovenských rekordov.

2.5 ŠL TANAPu sa zaväzuje v deň spoločnej výsadby na miesto spoločnej výsadby prepraviť teplý bufet s občerstvením, ktorý zabezpečí spoločnosť Lidl.

2.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek podávanie informácií o pokračovaní projektu tretej strane, či už v ústnej alebo písomnej forme podlieha vzájomnému odsúhlaseniu oboch zmluvných strán v písomnej podobe mailom. Pre tieto účely za spoločnosť Lidl je kontaktná osoba pán Tomáš Bezák, e-mail: tomas.bezak@lidl.sk a za ŠL TANAPu je kontaktná osoba Lenka Burdová, e-mail: lenka.burdova@gmail.com.

- 2.7 Zmluvné strany potvrdzujú, že ustanovenie bodu 2.4 zmluvy pojednávajúce o informačných tabuliach platí aj pre pokračovanie projektu.
- 2.8 Vzhľadom na stále prebiehajúcu kampaň spoločnosti Lidl „Voda pre Stromy“ zmluvné strany po skončení kampane ďalším dodatkom k zmluve spresnia počet ďalších sadeníc určených pre výsadbu Lidl Lesa v roku 2013 a prípadne rozšíria a definujú miesta ďalšej možnej výsadby sadeníc.

3. Záverečné ustanovenia

3.1 Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré neboli rozšírené alebo doplnené týmto dodatkom, zostávajú bez zmien.

3.2 Prílohy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku sú:

Príloha č.1 – Mapa

3.3 Tento dodatok sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden originál dodatku.

3.4 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že výslovne súhlasia so zverejnením dodatku k zmluve v jeho plnom rozsahu vrátane prílohy v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR, okrem osobných údajov. Dodatok k zmluve nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a z.č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.

V Tatranskej Lomnici dňa 20.02.2013

.....
Štátne lesy Tatranského národného parku
Peter Líška, riaditeľ

.....
Lidl Holding Slovenská republika, s.r.o.
Stanislav Čajka, konateľ

.....
Lidl Holding Slovenská republika, s.r.o.
Martin Nagy, konateľ